



Luxembourg, 22. februar 2002

## PRESSEMELDING 02/02

### **EFTA-domstolens dom i sak E-1/01 *Einarsson v Den islandske staten***

I en rådgivende uttalelse avgitt i dag, kom EFTA-domstolen til at en bestemmelse i en EØS-stat som fastsetter lavere merverdiavgift for bøker på vedkommende stats språk enn for bøker på andre språk, er uforenlig med forbudet mot diskriminerende interne avgifter i EØS-avtalens artikkel 14. Den rådgivende uttalelsen er gitt som svar på en anmodning fra Reykjavik herredsrett i en sak som verserer mellom Hörður Einarsson og Den islandske staten.

Twisten for den nasjonale domstolen gjelder en bestemmelse i den islandske merverdiavgiftsloven som fastsetter lavere merverdiavgift for bøker på islandsk (14 prosent) enn for bøker på andre språk (24,5 prosent).

Einarsson er islandsk statsborger og bosatt på Island. Han har ved flere anledninger kjøpt fremmedspråklige bøker fra utlandet til privat bruk. Ved disse kjøpene har han blitt pålagt å betale merverdiavgift på 24,5 prosent i overensstemmelse med merverdiavgiftsloven. Einarsson klaget over anvendelsen av den høyere merverdiavgiftssatsen til islandske myndigheter, men klagen ble avvist. Einarsson reiste søksmål mot Den islandske staten ved Reykjavik herredsrett med påstand om at den islandske merverdiavgiftsordningen er uforenlig med EØS-avtalen. Reykjavik herredsrett besluttet å anmode EFTA-domstolen om en rådgivende uttalelse.

EFTA-domstolen kom til at bøker på islandsk og bøker på andre språk i hvert fall er delvis i konkurranse med hverandre, og at de ulike merverdiavgiftssatsene utgjør en indirekte beskyttelse av innenlandsprodukter i henhold til EØS-avtalens artikkel 14. EFTA-domstolen tok ikke til følge den islandske statens anførsel om at de differensierte merverdiavgiftssatsene må godkjennes på grunnlag av det offentliges interesse i å fremme det nasjonale språkets stilling. EFTA-domstolen erkjente at fremme av det nasjonale språket er et aktverdigg kulturelt formål, men kom til at det ikke er grunnlag i EØS-avtalen for å gjøre unntak fra artikkel 14 ut i fra slike hensyn. EFTA-domstolen konkluderte med at en nasjonal bestemmelse av en slik art som bestemmelsen i den islandske merverdiavgiftsloven er uforenlig med EØS-avtalens artikkel 14.

Dommen finnes i fulltekst på Internett: [www.efta.int](http://www.efta.int)

EFTA-domstolen er sammensatt av dommerne Thór Vilhjálmsson (president), Carl Baudenbacher og Per Tresselt.

Denne pressemeldingen er ikke et offisielt dokument. Det gjøres oppmerksom på at domstolen ikke kan kommentere saken.